



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
3.3.0. - Ufficio Contabilita' 3.3.0. - Buchführungsamt 3.3.1. - Servizio IVA e Attività fiscale 3.3.1. - Dienststelle Steuer- und Mehrwertsteuerangelegenheiten	2085	12/06/2023

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI CONSULENZA FISCALE IN MATERIA DI I.V.A., I.R.A.P, I.R.P.E.F, TRIBUTI LOCALI E ALTRI TRIBUTI MINORI PER LA DURATA DI 3 ANNI ALLA DITTA STUDIO ALESSANDRO GARZON DI PORTO MANTOVANO (MN) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE DIENSTLEISTUNG VON STEUERBERATUNG IM BEREICH MWST., I.R.A.P, I.R.P.E.F., LOKALE ABGABEN UND ANDERE KLEINERE ABGABEN FÜR DIE DAUER VON 3 JAHRE AN DAS UNTERNEHMEN STUDIO ALESSANDRO GARZON AUS PORTO MANTOVANO (MN) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

OGGETTO:

Approvazione dell'affidamento diretto per il servizio di consulenza fiscale in materia di I.v.a., I.r.a.p, I.r.p.e.f, Tributi locali e altri Tributi minori per la durata di 3 anni alla ditta Studio Alessandro Garzon di Porto Mantovano (MN) con contestuale impegno della spesa.

Importo complessivo presunto pari a Euro 14.880.00 (al netto di IVA e ritenuta)

Codice C.I.G.: **Z233B49E0D**

BETREFF:

Genehmigung der Zuweisung des Direktauftrages für die Dienstleistung von Steuerberatung im Bereich Mwst., I.r.a.p, I.r.p.e.f., Lokale Abgaben und andere Kleinere Abgaben für die Dauer von 3 Jahre an das Unternehmen Studio Alessandro Garzon aus Porto Mantovano (MN) mit gleichzeitiger Verbuchung der Kosten.

Geschätzter Gesamtbetrag gleich Euro 14.880.00 (ohne Mehrwertsteuer und Quellensteuer)

CIG-Code **Z233B49E0D**

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, Determina n./Verfügung Nr.2085/2023

Es wurde Einsicht genommen in die mit
3.3.0. - Ufficio Contabilita'
3.3.0. - Buchführungsamt

approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti, quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione Comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Visto il vigente *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti"*

Determina n./Verfügung Nr.2085/2023

Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *"Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen"* ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *"Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen"*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *"Gemeindeordnung über das Rechnungswesen"* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *"Bestimmungen über die öffentliche"*

3.3.0. - Ufficio Contabilita'
3.3.0. - Buchführungsamt

pubblici;

- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *„Codice“*);
 - la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
 - il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
 - il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
 - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.
- *Auftragsvergabe*", i.g.F.,
 - das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.,
 - das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung,
 - die geltende *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
 - das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz"* in geltender Fassung,
 - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung"*.

Premesso che si è reso necessario provvedere all'affidamento del servizio di consulenza fiscale per l'alta complessità della materia che richiede talvolta pareri ad elevata professionalità e competenze specifiche in materia di I.V.A., I.R.A.P., I.R.P.E.F. e tributi locali riguardanti il Comune e che un professionista con comprovata esperienza può garantire un costante aggiornamento e istruzione del personale, anche con interventi di formazione ad hoc, nonché un controllo preventivo nella predisposizione e trasmissione telematica delle dichiarazioni fiscali I.V.A., I.R.A.P. e dei modelli INTRA12 e INTRASTAT.

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e

Aufgrund der hohen Komplexität der Materie, die mitunter hochprofessionelle Gutachten und spezifisches Fachwissen im Bereich der Mehrwertsteuer, der I.R.A.P.-Steuer, der I.R.P.E.F.-Steuer und der lokalen Steuern, die die Gemeinde betreffen, erfordert, hat sich die Beauftragung eines Steuerberaters für notwendig erwiesen. Eine Fachperson mit nachgewiesener Erfahrung kann zudem die ständige Weiterbildung und Schulung des Personals, einschließlich Ad-hoc-Schulungen, sowie die präventive Kontrolle bei der Erstellung und telematischen Übermittlung der MwSt. und der I.R.A.P.-Steuererklärungen sowie der INTRA12- und INTRASTAT-Formulare gewährleisten.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der

dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Preso atto dell'indagine di mercato, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti, con la quale si è proceduto all'individuazione di n. 4 (quattro) operatori economici, i quali sono stati invitati tramite PEC ns. prot. n. 132345, 132355, 132362 e 132370 del 05.05.2023 a presentare i relativi preventivi di spesa;

Es wird die Markterhebung, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher die Anzahl Nr. 4 der Wirtschaftsteilnehmer ermittelt wurden. Diese sind mittels zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 132345, 132355, 132362 e 132370 vom 05.05.2023 aufgefordert worden, eine entsprechenden Kostenschätzungen vorzulegen.

che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, il migliore è risultato lo Studio Alessandro Garzon con PEC prot. n. 145036 del 18.05.2023;

Im Zug der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer, ist hervorgegangen, dass Studio Alessandro Garzon mittels mit zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 145036 vom 18.05.2023 den wirtschaftlichste günstige Kostenvoranschlag unterbreitet hat.

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Visto il preventivo di spesa di data 18.05.2023 n. prot. 145036 ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 14.880,00.- oltre IVA e ritenuta 4%, in quanto l'operatore economico è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione proponendo il preventivo con il prezzo migliore.

Es wurde Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag vom 18.05.2023 Prot.Nr. 145036, der mit einem Gesamtbetrag von 14.880,00 Euro zuzüglich MwSt. und 4 % Quellensteuer für angemessen erachtet wird, da der betreffende Wirtschaftsteilnehmer in der Lage ist, eine Dienstleistung zu erbringen, die den Bedürfnissen der Verwaltung entspricht und den besten Preis anbietet.

Constatato che il dott. Alessandro Garzon, oltre ad essere Dottore Commercialista ed Esperto Contabile con comprovata esperienza, è anche Direttore e redattore del Bollettino Interazione, periodico d'informazione ed aggiornamento sulle

Dr. Alessandro Garzon ist nicht nur Wirtschaftsprüfer und Buchhaltungsexperte mit langjähriger Erfahrung, sondern auch Direktor und Redakteur des Interaction Bulletin, einer Zeitschrift, die Informationen und Aktualisierungen zu Fragen der Steuerpflicht

problematiche afferenti la fiscalità passiva (Iva, Registro, Irap, ed altre imposte indirette), il bilancio e la gestione del personale degli enti pubblici a cui il Comune di Bolzano è abbonato e che ritiene uno strumento utile per gli approfondimenti contenuti.

(MwSt., Registersteuer, IRAP-Steuer und andere indirekte Steuern), des Haushalts und der Personalverwaltung öffentlicher Einrichtungen enthält, die die Gemeinde Bozen abonniert hat und angesichts der vertiefenden Inhalte für ein nützliches Instrument hält.

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.banditi-altoadige.it (prot. n. 034128/2023 del portale www.banditi-altoadige.it);

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 034128/2023 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind,

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore d' Ufficio
Dott. Maurizio Zampini

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor des Amtes

Dr. Maurizio Zampini:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di consulenza fiscale per la durata di 3 anni a far data dal 01.07.2023, per le motivazioni espresse in premessa, allo Studio Alessandro Garzon per l'importo di 14.880,00 euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo preventivo di spesa di data 18.05.2023 n. prot. 145036 rispettivamente offerta di data 29.05.2023, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di quantificare in Euro 18.879,74 (I.V.A. 22% e ritenuta 4% comprese) l'importo complessivo del servizio;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 18.879,74 (I.V.A. 22% e ritenuta 4% comprese)
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 18.879,74 (I.V.A. 22% e ritenuta 4% comprese) come indicato nel prospetto allegato;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 31/2023), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio IVA che
- la prestazione di servizio di consulenza fiscale di durata di 3 anni a far data dal 01.07.2023, per le motivazioni espresse in premessa, allo Studio Alessandro Garzon per l'importo di 14.880,00 Euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo preventivo di spesa di data 18.05.2023 n. prot. 145036 rispettivamente offerta di data 29.05.2023, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - il valore complessivo del servizio di consulenza fiscale di Euro 18.879,74 (I.V.A. 22% e ritenuta 4% comprese);
 - l'approvazione della spesa derivante di Euro 18.879,74 (I.V.A. 22% e ritenuta 4% comprese);
 - l'imputazione della spesa complessiva di Euro 18.879,74 (I.V.A. 22% e ritenuta 4% comprese) come indicato nel prospetto allegato;
 - il rispetto delle disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 31/2023), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
 - l'approvazione dello schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio IVA che
- la prestazione di servizio di consulenza fiscale di durata di 3 anni a far data dal 01.07.2023, per le motivazioni espresse in premessa, allo Studio Alessandro Garzon per l'importo di 14.880,00 Euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo preventivo di spesa di data 18.05.2023 n. prot. 145036 rispettivamente offerta di data 29.05.2023, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015, i.g.F. e dell'art. 8 della "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen";
 - il valore complessivo del servizio di consulenza fiscale di Euro 18.879,74 (22% MwSt. e 4% Quellensteuer inbegriffen);
 - l'approvazione della spesa derivante di Euro 18.879,74 (22% MwSt. e 4% Quellensteuer inbegriffen);
 - l'imputazione della spesa complessiva di Euro 18.879,74 (22% MwSt. e 4% Quellensteuer inbegriffen) come indicato nel prospetto allegato;
 - il rispetto delle disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 31/2023), Art. 10 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" und den "Dreijahresplan zur Korruptionsprävention" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma

costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Dienststelle für Mehrwertsteuer hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind, Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,

- preso atto che il RUP é persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente il dott. Fabio Bovolon, che ha rilasciato in data 25.05.2023 n. Prot. 0152586 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";

- Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim EVV um eine andere Persona als den Amtsdirektor handelt, nämlich Dr. Fabio Bovolon, welcher die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 25.05.2023 Prot. Nr. 0152586 Pausgestellt hat.

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e

- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten

ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme, gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	2535	01041.03.021000	Consulenze	3.146,62
2024	U	2535	01041.03.021000	Consulenze	6.293,25
2025	U	2535	01041.03.021000	Consulenze	6.293,25
2026	U	2535	01041.03.021000	Consulenze	3.146,62

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 ZAMPINI MAURIZIO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

3a946701f94beb343e9d80a209380e72e38321c06096ccb2508eca96b02efbce - 10934926 - det_testo_proposta_08-06-2023_12-04-20.doc
 9f22693b3173d1ae086ecaaf0a459d250f0cbe78c3ea9f4571ff4e85f6426db0 - 10934933 - det_Verbale_08-06-2023_12-05-22.doc